

Berberian

Paris

7.7.1959

Pek muhterem ve aziz dostum Tayyip Beyefendi,

1 Mayıs tarihli mektubunuzun cevabını bugüne kadar tehir etmenin ne kadar ağır bir kabahat olduğunu pekiyi biliyorum. Yalnız mektubunuzun muhteviyatının beni müşkül bir vaziyete soktuğunu ve sonra hiçbir işi lazım olduğu vecihle başa çıkarmadığımdan dolayı hâsıl olan asabi hali söylersem belki affınıza nâil olurum.

Mektubunuzda zikredilmiş olan neşriyatı vaktinde aldım ve hadden çok teşekkür ederim. Yalnız İstanbul'da satın aldığınız neşriyatı hediye olarak kabul etmek mümkün değildir. Ankara Dil-Tarih-Coğrafya Fakültesi Dergisi'nin sizlere hediye olarak verildiğini göz önüne tutarak hediye olarak kabul ve samimi teşekkürlerimi arz ediyorum. İstanbul'dan aldığınız neşriyata mukabil Samoilyan'a hesabınıza iki bin Frank verdim ve bugünlerde o tarafa gittiğimde bin Frank daha vereceğim, şöyle ki hesabınıza yekun üç bin Frank verilmiş olacak. Bu vesile ile gösterdiğiniz dostane muameleden ne kadar müteşekkîr olduğumu yazmaya hacet görmüyorum.

Kılıç Gökten Bey'le görüştüğünüzden bahsediyor ve yakında profesörlüğe nasp edileceğini yazıyorsunuz, resmen profesör tayin edildiğini bildirirseniz kendisine bir tebrikname yazarım.

Bir neşriyat göndermeyi kendisine vadetmişim. Hazırdır, fakat posta ile göndermek istemiyorum. Andreasyan dostumuz Paris'e gelecekmiş. Avdetinde onunla gönderirim.

Ziya Tükel Bey'in adresini istemiştiniz. Kendisi Ataşe Kültüren katibi imiş. Şu adresle yazabilirsiniz.

35. zae de Berri (=BERRY) Serastia de l'attaehi culturel Turc

Paris 18 e

Tatillerden sonra belki birkaç kitap için sizleri tekrar taciz etmek mecburiyetinde kalacağım.

Baki samimi selamlar ve hürmetlerle.

V. Berberian